

DEL-6-21-09-2817

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)
(स्वास्थ्य देखभाल)

Koshika
foundation
Building block of life

APPLICATION NO. : आवेदन संख्या :	Del/1021/0269	APPLICATION DATE : आवेदन तिथि :	15-09-21
NAME of APPLICANT : आवेदक का नाम :	KAMLESH	AGE-YEARS आयु-वर्ष :	53
FATHER'S/SPOUSE'S NAME : पिता/ज़मीन का नाम :	PREMLAL	SEX लिंग :	F
PRESENT RESIDENCE ADDRESS : WB-93, GAIL-N6-05, 10B BLOCK, SHAKAR PUR BAKRAHAD EAST DELHI-110092		PASTE PHOTO	
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : यहाँ अवासीय पाठा			
Same as above			
OCCUPATION : जब्बाजी	Home Maker	MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (विवाहित नहीं)	
TOTAL ANNUAL INCOME : कुल वार्षिक आय	96000 (Family)	(Attach Proof of Income) (आय का सन्दर्भ मेलन)	
PAN No. अर्थात् जाता संख्या	No.		
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE? (Tick whichever is applicable): क्या आगे आय कर दृष्ट है (जो नाम छोड़ देता है उसका निशान लगायें)		Yes / No हाँ / नहीं	
FAMILY DETAILS परिवार विवरण			
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग
1	PREMLAL	60	M
(2)	RAVI KUMAR	32	M
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनामी आधार			
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्राप्त आय (इसमें आय की जाता प्रति मंलान करो)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अधृत आय वाले प्राप्त पत्र (प्राप्त पत्र को जाता प्रति मंलान करो)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्राप्त पत्र को जाता प्रति मंलान करो)	Any Other Basis/Proof आगे काहे सब्द
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: महाना हेतु लिये रखे विनामी का उद्देश्य:			
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached बायोग्राफ़ि-डॉक्टर से जाता की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न		
(1) Diagnosis	(P) 102 Pseudophenical (L) sensible Cataract		
(2) Surgery	(P) Phaco + I - care		
ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता विनामी अन्य स्रोत से लिया गया हो?			
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED ली गई सहायता राशि	
(1)	DBLS	70000	

DECLARATION by APPLICANT: मानेक द्वारा शब्दां पर:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं प्रेषण करता हूं कि इस प्राप्ति परे ऐसे गये सभी किसी भी जालखली के अनुगम स्थल यहां स्थित है। और, कोई विवरण यहां कठपन अमाल पकड़ जाता है तो मेरी यहां परीक्षा नियम की जा रही है।
- 2) मैं इस लंबे समय "कोशिका फाउंडेशन", मेरी जा रही है, उसका उपर्योग उसी उपर्योग की पूर्ति के लिए किया जाना, जो इस छात्रय में परा गया है।
- 3) मैं पूर्ण करता हूं कि यहां तक कि विल स्थान हैं तब यह प्राप्ति की रुह है, उस गांव के आरंभिक या छात्र द्वितीय वीजाम क्रमान्वय से न जीता है और न हो खिंच में लौटा।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करता)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/ publish/ put-up/ reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस उपर ने अपने हस्ताक्षर या आवेदक की छात्र लाइकर, मेरे (आवेदक) अपनी स्थानीय की पूर्ण करता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उपर्योग नामांकित हैं" को अधिकृत करता हूं कि मेरा जन्म, पात्र, जीवन और जीवन के विवरण इस प्राप्ति में पांचाला है, उसे "कोशिका" एवं नवजीवी, नान, यात्साह इसी उपर्योग में जुही गतिविधियों और उपर्योगों के लिये कियी जीवन की प्रतीक व्यवस्था ने प्रभावित करते हैं कि एवं अधिकृत है। मेरे जन्म या विवरण ने इसका कोई असर नहीं दिया है।
- 2) मेरे (आवेदक) इस जात से जाहाज हैं कि मेरा नाम, जन्म, जीवन और जीवन के विवरण जो कि साक्षात् तक उपर्योग से प्रतिष्ठित है युहो यहां, यहां का उपर्योग नहीं बदला। इस गांवमें "कोशिका" एवं उपर्योग की वाचायित्वों का निर्वाचन और आवेदक का वाचायित्व होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक के हस्ताक्षर या आवेदक का नियम

R.T.E
KAMLESH

AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा करता)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमां अधिकृत, हस्ताक्षर करने वाले से जाहाजों की "कोशिका फाउंडेशन" से विविध साक्षात् हैं तथा विवरण या व्यवहार करते हैं।

- 1) यह कि न तो लालान और न ही पांचाल में विविध साक्षात् विकल्पों गैर साक्षात् संस्थान या किसी अन्य स्कॉल से उक्त योगी/योगीयों वे तीव्र या ले रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से स्कॉलरशिप उपलब्ध कराया था एवं "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा प्रदान किया गया है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा महाप्रति विनियोग आवाकल सकाल हैं तब उन्होंने किया जाता है कि आपसमें किसी अन्य और साक्षात् या किसी अन्य साक्षात् में साक्षात् लेने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पूर्ण में उपर्योग करता जाता है कि अपनातां हितोंपर नदर तक नहीं रखते हैं जैसी वे साक्षात् संस्था या नियमी अन्य आवेदन से नहीं लेती/लेती।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से ली गई साक्षात् कोल विविध उपकृति की है। यहां पर हस्पताल द्वारा यह गई स्वाक्षर के लिये गये उपकारप्रौद्योगिक्य पर नदर रखते हैं एवं हमाताल जैसे जीवन का विवरण है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा कियी प्रकार का कोई व्यवहार नहीं है। हमाताल द्वारा यहां में रोमां वे इत्यत्र सुन्दर और आगे जाने की सही विष्टेनी होती है एवं हमाताल की होती है।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
स्वीकृति के लिए संस्कृति**

SHANTANU DAS GUPTA

DR SHANTANU DAS GUPTA
DR. SHANTANU DAS GUPTA Eye Hospital

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
on behalf of Hospital)
नम व पर हस्पताल अधिकृत अधिकारी

Date of Surgery अंगीरण की तिथि 07-06-21	Dr. ASHISH SAKSENA (Senior Consultant Ophthalmology) NMC No. 67200 (Name of Dr. & Regd. No. with Stamp) Dr. Shroff's Eye Hospital इंडिया कॉलेज ऑफ डिस्ट्रिक्ट विलेज वर्ग, न. 5027, Kedarnath, Jharkhand New Delhi 110065	RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE स्वीकृति के लिए संस्कृति SHANTANU DAS GUPTA DR SHANTANU DAS GUPTA Eye Hospital (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) नम व पर हस्पताल अधिकृत अधिकारी
---	---	--

SIGNATURE of TRUSTEE 1
नवां द्वारा

SIGNATURE of TRUSTEE 2
नवां द्वारा